

**Zeitschrift:** Schweizer Spiegel  
**Herausgeber:** Guggenbühl und Huber  
**Band:** 30 (1954-1955)  
**Heft:** 6

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

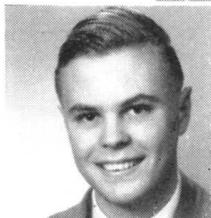
**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Schweizer  
Spiegel



Fredy Schenkel, 17 ½ Jahre alt, Hinterbühlstr., Effretikon, erhielt für dieses Persil-Inserat ein Sparkassenbuch mit einer Einlage von 100 Franken.



Lassen Sie sich durch nichts irremachen: PERSIL, das ist die schoenende, die billige, die richtige Waschmethode!

## Persil wäscht weich in jedem Wasser!

Persil schäumt in weichem und in hartem Wasser. Ob Sie einen Waschhafen oder eine Maschine zur Verfügung haben, die Zusammensetzung von Persil ist so modern, daß es die höchste Waschwirkung entfaltet. Ob Sie nun kochen oder nicht, ob Sie eine halb- oder vollautomatische Maschine benützen: Persil gibt eine vollkommen saubere und einwandfrei gepflegte Wäsche, zudem ist das Waschen mit Persil denkbar einfach!

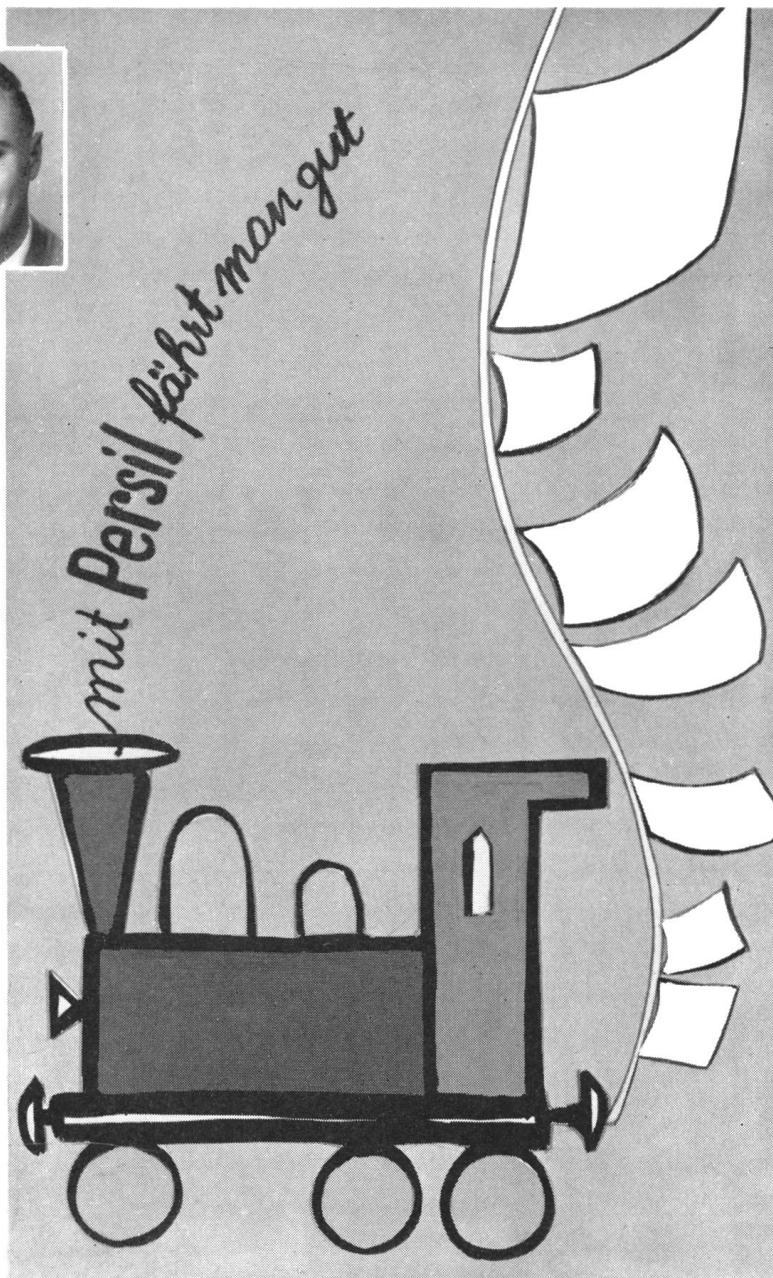
### Der Zuverlässigkeit von Persil ist nichts gewachsen

Die durchgreifend neuen, wissenschaftlichen Verbesserungen, die Persil zustande brachte, haben Reiben, Bleichen und Bläuen total überflüssig gemacht. In der milden, durch und durch reinen Persil-Lauge ist dank «Fiberprotect» selbst das allerempfindlichste Stückchen Textil vollkommen sicher.

«Fiberprotect» heißt der patentierte Faserschutz, den von allen Waschmitteln nur Persil enthält

60 000 Waschversuche und 32 000 Falz- und Festigkeitsprüfungen bewiesen die besondere, gewebeschonende Wirkung von Persil. «Fiberprotect» schützt auch die feinsten, kleinen Fasern und beugt dem Verkalken der Gewebe vor. Selbst grau gewordene und vergilbte Stücke werden in der milden Persil-Lauge wieder duftig und weich. Farbiges leuchtet wie neu.

Prüfen Sie ruhig einmal mit Persil gewaschene Wäsche. So kann nur eine Wäsche duften, die durch und durch sauber ist, luftdurchlässig, saugfähig, hygienisch rein – mit einem Wort *persil gepflegt!*



Für die wertvolle Wäsche ist  
das Beste gerade gut genug:  
**Persil wäscht in weichem und  
in hartem Wasser!**

**Persil nur Fr. 1.10**



Mit dem Qualitätszeichen des Schweizerischen Instituts für Hauswirtschaft ausgezeichnet

Henkel & Cie. A.G., Basel

# Schweizer Spiegel

GUGGENBÜHL & HUBERS SCHWEIZER SPIEGEL  
eine Monatsschrift  
erscheint am Ersten jedes Monats

## Redaktion

Dr. FORTUNAT HUBER  
Dr. ADOLF GUGGENBÜHL  
Frau HELEN GUGGENBÜHL

Hirschengraben 20  
Zürich 1  
Telefon 32 34 31

Sprechstunden der Redaktion täglich nach vorheriger telefonischer Anmeldung. Die Einsendung von Manuskripten, deren Inhalt dem Charakter der Zeitschrift entspricht, ist erwünscht. Die Honorierung erfolgt bei Annahme, Rücksendung erfolgt nur, falls frankierter und adressierter Antwortumschlag beiliegt.

## Inseratenannahme

durch den Verlag, Hirschengraben 20, Zürich 1,  
Telefon 32 34 31.  
Preis einer Seite Fr. 600.—,  $\frac{1}{2}$  Seite Fr. 300.—,  
 $\frac{1}{4}$  Seite Fr. 150.—,  $\frac{1}{8}$  Seite Fr. 75.—,  $\frac{1}{16}$  Seite  
Fr. 37.50 + 3 % Papiersteuerungszuschlag. Bei  
Wiederholungen Rabatt! Schluß der Inseraten-  
annahme 18 Tage vor Erscheinen der Nummer.

## Druck und Expedition

Buchdruckerei Büchler & Co., Marienstraße 8,  
Bern. Papier der Papierfabrik Biberist.

## Bestellungen

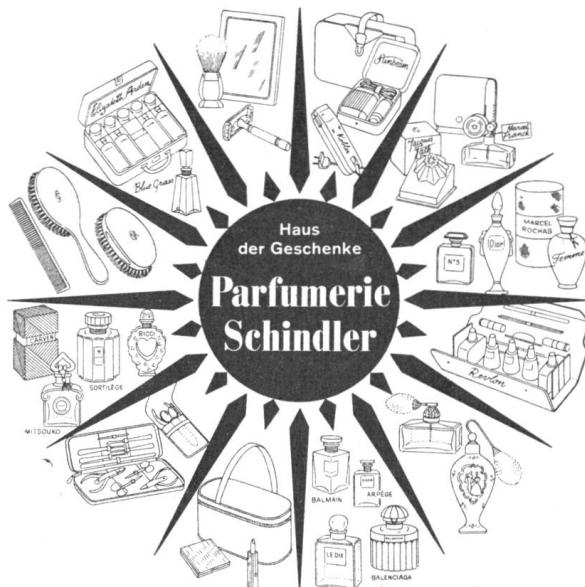
nehmen jederzeit entgegen der Verlag oder die  
Expedition sowie auch alle Buchhandlungen  
und Postämter.

## Abonnementspreise:

Schweiz:	für 12 Monate	Fr. 22.—
	für 6 Monate	Fr. 11.60
	für 3 Monate	Fr. 6.25
Ausland:	für 12 Monate	Fr. 25.—
	Preis der Einzelnummer	Fr. 2.40

Postscheckkonto Bern III 5152.

G U G G E N B Ü H L & H U B E R  
SCHWEIZER SPIEGEL VERLAG AG, ZÜRICH



Aufmerksamkeiten  
zum Geburtstag, Namenstag, usw.  
erhalten die Freundschaft.

Parfumerie Schindler, Zürich  
Bahnhofstraße 26, am Paradeplatz  
Telefon (051) 25 19 55

## An einem Flex-Sil hat Ihre Familie mehr!

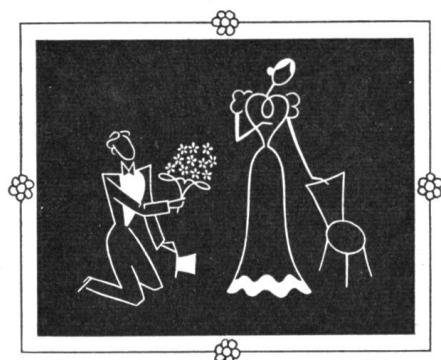


- Zeit- und Geldersparnis durch fünfmal schnelleres Kochen, anhand des mitgelieferten **Flex-Sil-Kochbuches** —
- Voller Aroma- und Vitaminreichtum, dank dem **Entlüftungsprozeß vor Kochbeginn** —
- Der leichte flexible Deckel macht den Flex-Sil **besonders handlich** —
- **Kein Gummiring!**
- Die **Flex-Sil-Sperrautomatik verunmöglicht unbedachtes Öffnen** des unter Dampfdruck stehenden Topfes.

## Flex-Sil — der König der Dampfkochöpfe

Erhältlich in den Grossenbacher-Ladengeschäften  
**Basel**, Petersgasse 4, **Zürich**, Löwenstraße 17,  
**St. Gallen**, Neugasse 25, sowie per Postversand direkt ab  
Grossenbacher Handels AG, St. Gallen 8, Tel. (071) 242323

ADOLF GUGGENBÜHL



# Derschweizerische Knigge

Ein Brevier für  
zeitgemäße Umgangsformen

Fr. 5.40

**Neu umgearbeitete Auflage**

betreten und den Gastgeber sich allein abmühen lassen.»

Daß das Büchlein mit dem goldenen Umschlag derart großen Anklang gefunden hat, liegt wohl vor allem darin, daß es bewußt und ausschließlich schweizerische, vor allem deutschschweizerische Verhältnisse im Auge hat. Der Verfasser, als Vertreter schweizerischer Eigenart, vertritt wohl mit Recht den Standpunkt, daß viele Umgangsformen, die in Frankreich oder Deutschland am Platz sein mögen, für uns nicht passen, weil in unserer Demokratie ein familiärerer Ton zwischen Mensch und Mensch herrscht als in Ländern mit ursprünglich aristokratisch-höfischer Kultur.

Auch Umgangsformen sind dem Wandel unterworfen. Sie ändern sich zwar viel weniger rasch, als man meint, aber trotzdem würde uns ein Anstandsbuch über *Umgangsformen* aus der Jahrhundertwende reichlich merkwürdig vorkommen. Es ist deshalb erfreulich, daß «Der schweizerische Knigge», dieses kleine Standardwerk des Herausgebers des «Schweizer Spiegels», das bereits das 45. Tausend erreicht hat, gründlich überprüft, geändert und erweitert wurde. Neu ist zum Beispiel ein Kapitel, betitelt «Kleiner Auto-Knigge». Darin wird u.a. folgender Ratschlag erteilt: «Wenn ein Automobilist ein Ehepaar zum Mitfahren einlädt, ist es selbstverständlich, daß die beiden Gäste nicht hinten Platz nehmen, sonst wird der Besitzer des Wagens zum Chauffeur herabgewürdigt. Die Frau entscheidet, ob sie es vorzieht, neben dem Fahrer zu sitzen oder allein hinten.»

«Wenn man gemeinsam ein Restaurant besucht, müssen die Gäste warten, bis der Automobilist den Wagen parkiert hat. Es ist ungehörig, daß sie bereits das Lokal

SCHWEIZER SPIEGEL VERLAG, ZÜRICH I